



Check-list for monitoring for on-going European partnerships

Evaluate the situation of your on-going partnership e.g. in connection with a project meeting! Mark the extent to which you fulfil each criterion (4 = to a great extent, 1 = not at all).

*If you discover a weakness in any field, please read the indicated section in the "**Manual for monitoring**" where you will find advice for improvement! There is sometimes also a light-hearted **quiz** with more detailed questions to fill in and use as a starting point for discussions within the partnership.*

<u>Organisation</u>	Extent				Section	Quiz
1. The project is implemented in the activities of the organisation.	_____				A	8
	4	3	2	1		
2. A sufficient number of people are actively involved in the Partnership.	_____				A	7, 8
	4	3	2	1		
3. The management of the organisation is supportive and involved.	_____				A	6, 8
	4	3	2	1		
4. There is collaboration between the partners.	_____				B	1, 2, 3
	4	3	2	1		
5. We cooperate with associated partners.	_____				C	
	4	3	2	1		
6. We cooperate with other projects or networks.	_____				C	
	4	3	2	1		

<u>Project activities</u>	Extent				Section	Quiz
7. The aims/objectives are achievable.	_____				D	6
	4	3	2	1		
8. The expected outcomes of the project are realistic.	_____				D	
	4	3	2	1		
9. We have documented the project achievements and the project development.	_____				E	
	4	3	2	1		
10. The project is integrated in the organisation (=school curricula for Comenius).	_____				F	8
	4	3	2	1		
11. We have made a preliminary budget for 2 years.	_____				G	6
	4	3	2	1		
12. We follow up on expenses and have all verifications neatly stored.	_____				G	6
	4	3	2	1		

Evaluation, monitoring and dissemination of results

	Extent				Section	Quiz
13. We have made an evaluation plan indicating that we are going to do evaluations continuously	4	3	2	1	H	4
14. All target groups participate to some extent in the various evaluations and we evaluate different factors that are important for the success of the project.	4	3	2	1	H	4
15. We have a good plan for how and what to disseminate continuously.	4	3	2	1	I	5



Monitoring-Prüfliste

für laufende europäische Partnerschaften

Evaluieren Sie Ihre laufende Partnerschaft z.B. in Verbindung mit einem Projekttreffen! Markieren Sie die Zahl, die am besten beschreibt, in welchem Ausmaß Sie jedes Kriterium erfüllen (4 = außerordentlich, 1 = gar nicht).

Wenn Sie irgendwo eine Schwäche feststellen, lesen Sie bitte den angegebenen Teil im „**Handbuch für Monitoring**“ – hier finden Sie Verbesserungsvorschläge! In einigen Fällen gibt es auch ein lustiges Quiz mit detaillierteren Fragen, die Sie beantworten und als Ausgangspunkt für Diskussionen innerhalb der Partnerschaft nutzen können.

<u>Organisation</u>	Trifft zu				Trifft nicht zu				Teil	Quiz
1. Das Projekt ist in die Aktivitäten der Organisation eingebettet.	_____								A	8
	4	3	2	1	4	3	2	1		
2. Eine ausreichende Zahl von Menschen nimmt aktiv an der Partnerschaft teil.	_____								A	7, 8
	4	3	2	1	4	3	2	1		
3. Die Leitung der Organisation unterstützt das Projekt und ist eingebunden.	_____								A	6, 8
	4	3	2	1	4	3	2	1		
4. Zwischen den Partnern besteht eine Zusammenarbeit .	_____								B	1, 2, 3
	4	3	2	1	4	3	2	1		
5. Wir arbeiten mit assoziierten Partnern zusammen.	_____								C	
	4	3	2	1	4	3	2	1		
6. Wir arbeiten mit anderen Projekten oder Netzwerken zusammen.	_____								C	
	4	3	2	1	4	3	2	1		

Projektaktivitäten

	Trifft zu		Trifft nicht zu		Teil	Quiz
7. Die gesetzten Projektziele sind erreichbar.	_____				D	6
	4	3	2	1		
8. Die erwarteten Projektergebnisse sind realistisch.	_____				D	
	4	3	2	1		
9. Wir haben die Projektergebnisse und die Entwicklung des Projekts dokumentiert.	_____				E	
	4	3	2	1		
10. Das Projekt ist in die Organisation integriert (=Schulcurriculum für Comenius-Projekte).	_____				F	8
	4	3	2	1		
11. Wir haben ein vorläufiges Budget für zwei Jahre erstellt.	_____				G	6
	4	3	2	1		
12. Wir halten die Ausgaben nach und heben die Belege ordentlich auf.	_____				G	6
	4	3	2	1		

Evaluierung, Monitoring und Verbreitung der Ergebnisse

	Trifft zu		Trifft nicht zu		Teil	Quiz
13. Wir haben einen Evaluierungsplan erstellt, aus dem hervorgeht, dass wir kontinuierlich Evaluierungen durchführen.	4	3	2	1	H	4
14. Alle Zielgruppen nehmen in einem gewissen Maß an den Evaluierungen teil, und wir evaluieren unterschiedliche Faktoren, die für den Projekterfolg wichtig sind.	4	3	2	1	H	4
15. Wir haben einen guten Plan, wie und was wir kontinuierlich verbreiten.	4	3	2	1	I	5